

28.5.1883: ΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ ΕΚΛΕΓΟΥΝ ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Στις 25 Μαΐου 1883 με διάταγμα του Υπατου Αρμοστή της Κύπρου Ρόμπερτ Βίδδωλφ, που δημοσιεύθηκε στην επίσημη εφημερίδα της Κύπρου, προκηρύχθηκαν εκλογές για την ανάδειξη των 12 αιρετών μελών του πρώτου Νομοθετικού Συμβουλίου στα τρία εκλογικά διαμερίσματα στα οποία είχε χωρισθεί η Κύπρος, δηλαδή Λευκωσίας- Κερύνειας, Αμμοχώστου-Λάρνακας και Λεμεσού-Πάφου.

Οι εκλογείς θα ψήφιζαν 4 μέλη του Νομοθετικού σε κάθε διαμέρισμα, δηλαδή 9 χριστιανούς ή μη μωαμεθανούς και τρεις μωαμεθανούς.

Στην ουσία ήταν οι πρώτες δημοκρατικές εκλογές που διεξάγονταν στην Κύπρο για πρώτη φορά στην ιστορία της με όλους τους κανόνες μιας εκλογής.

Οι εκλογές προκηρύχθηκαν για το διαμέρισμα Λευκωσίας-Κερύνειας στις 28 Μαΐου και στα διαμερίσματα της Αμμοχώστου-Λάρνακας και της Λεμεσού-Πάφου την επομένη, 29 Μαΐου.

Στις εκλογές κατήλθαν 25 υποψήφιοι για την πλήρωση των 12 εδρών.

Από αυτούς οι 20 ήταν Χριστιανοί και οι υπόλοιποι 5 μωαμεθανοί.

Οι περισσότεροι υποψήφιοι από πλευράς χριστιανών (οκτώ) ήταν στο διαμέρισμα Λεμεσού-Πάφου.

Εξη υποψήφιοι έβαλαν υποψηφιότητα στο διαμέρισμα Αμμοχώστου-Λάρνακας και άλλοι έξι στο διαμέρισμα Λεμεσού Παφου.

Enclosure in No. 15.
RETURN respecting the ELECTIONS for the LEGISLATIVE COUNCIL, 1883.

Electoral District.	No. of Seats.	No. of Candidates.	Number of Registered Electors.	Number who came to the Poll.	Number of Votes recorded.	Per-centage of Registered Voters that came to the Poll.	Per-centage of Votes recorded.	Per-centage of Voters who came to the Poll for the whole Island.	Per-centage of Votes recorded for the whole Island.
1st electoral district Nicosia and Kyrenia	3	6	Christian -	6,324	3,028	9,027	47·8	47·6	
Mahomedan -			1,264	670	670	53·0	53·0		
2nd electoral district Famagusta and Larnaca	3	6	Christian -	4,534	2,817	6,899	62·1	50·7	
Mahomedan -			1,200	No poll.	—	—	—		
3rd electoral district Limassol and Paphos	3	8	Christian -	5,869	3,327	9,599	56·6	54·5	54·7
Mahomedan -			1,882	No poll.	—	—	—		
*Second election	[1]	[3]	Christian -	[5,869]	[1,448]	[1,448]	24·6	24·6	
Total	9	20	Christian	16,727	9,172	25,525	54·8	50·8	50·9
Mahomedan			4,346	670†	670†	53·0	53·0		
Grand total	12	25		21,073	9,842	26,195			

* For seat vacated by Bishop of Kitium. † Nicosia and Kyrenia only.

FALK, WARREN, Colonel,
Chief Secretary.

August 15, 1883.

Αποτελεσματα εκλογών του 1883(άνω). Κάτω μερικοί από τους εκλεγέντες



Μιχαήλ Σιακαλλής



Ο Επίσκοπος
Κιτίου
Κυπριανός



Πασχάλης
Κωνσταν-
τινίδης



Δ. Χ' Παύλος

Απο πλευράς μωαεθανών
υπήρχαν τρεις υποψηφιότητες στη Λευκωσία και
από μια στα άλλα εκλογικά διαμερίσματα.

Οι εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι ήταν 21,073
παγκύπρια.

Οι ψηφοφόροι κλήθηκαν να ψηφίσουν σε
συγκεκριμένα εκλογικά κέντρα ως εξής:

ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ- ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ: Λευκωσία, Κιόνελη, Τριμιθιά,
Κόκκινη, Γερόλακκος, Άγιος Δομέτιος, Εγκωμη,
Ορτάκιου, Άγιοι Ομολογητάδες, Στρόβολος,
Πάνω Λακατάμια, Πάνω και Κάτω Δευτερά,
Τράχωνας, Ομορφίτα, Μπουγιούκ Καϊμακλί,
Παλλουριώτισσα, Μόρα, Ορνίθι, Άγιοι Τριμιθιάς ή
Άγιοί, Παλιομέτοχο, Λαξιά (Λατσιά) Πάνω Δίκωμο,
Κάτω Δίκωμο, Τύμπου, Μαρκό, Πολιτικό,
Αγλαντζιά και Γέρι.

ΚΥΘΡΕΑ: Κυθρέα, Καλυβάκια, Μπέκκιουγιου,
Νέο Χωριό, Βόνη, Επηχώ, Κουτσοβέντης, Μια
Μηλιά, Πέτρα του Διγενή, Κουρού Μοναστήρι,
Εξω Μετόχι, Τραχώνι, Παλαίικυθρο, Σύγκραση και
Βόνη.

ΔΑΛΙ: Δάλι, Αγιά, Αθηαίνου, Πετροφάνι,
Λουρουτζίνα, Λύμπια, Αλάμπρα, Νήσου, Πυρόϊ,
Άγιος Σωζόμενος, Ποταμιά, Πέρα Χωριό και
Τσέρι.

ΜΟΡΦΟΥ: Λιβερά, Κορμακίτης, Αγία
Ειρήνη, Διόριος, Μύρτου, Καμπυλή, Σύσκληπος,
Καρπάσια, Αλουπός Τσιφλίκ, Πετρομάντες,
Συριανοχώρι, Χρυσιλίου, Πρασειό, Νικήτας,
Καζιβέρα, Κάτω Ζώδια, Πάνω Ζώδια, Αργάκι,
Κατωκοπιά, Καλό Χωριό, δυο Ποτάμι, Άγιος
Ηλίας, Αγία Μαρίνα, Σκυλλούρα, Κοντεμένος,
Ασώματος, Άγιος Ερμόλαος, Δένεια, Μάσαρι,
Κυρά, Αστρομερίτης, Ορούντα, Περιστερώνια,
Ακάκι, Αυλώνα, Αγριδάκι, Λάρνακας της Λαπήθου
και Κουρού Γιαννή.

ΛΕΥΚΑ: Λεύκα, Βαρίσια, Άγιο Γιωρκούδι,
Πηγαίεια, Χαλαίρι, Πηγή, Άγιος Θεόδωρος,
Μερσινούδι, Πύργος, Λάκκος του Λιβάρδου, Αματιές, Σελέμανι, Αμπέλια, Καράβι, Ξερόβουνος,
Λουτρός, Βαρίσια, Γαληνή, Καραβοστάσι, Αμπελικού, Μαυροβούνι, Απλίκι, Κάμπτος, Μοναστήρι
Τσακκίστρας, Πεδουλάς, Μουτουλλάς, Καλοπαναγιώτης, Νίκος, (Οίκος) Γερακιές,
Περιστερωνάρι, Καλό Χωριό, Κατύδατα, Λινού, Άγιος Θεόδωρος, Σινά Ορος, Τεμπριά, Γαλάτα,
Κακοπετριά, Σπήλια, Κούρδαλι, Καννάβια, Αγία Ειρήνη, Άγιος Γεώργιος Καφκάλλου, Μάντρες,
Βυζακιά, Νικητάρι, Πάνω Κουτραφάς, Κάτω Κουτραφάς, Αγκολέμι, Ελιά, Πεντάγια, Λεμύθου,
Πρόδρομος, Καμινάρια, Παλιόμυλος, Άγιος Δημήτριος, Πέτρα, Ξυλιάτος, Άγιος Παντελεήμων,
Ψημολόφου, Πολιτικό, Μαργκί, Κοτσιάτης, Αναλιώντας, Καμπιά, Κλήρου, Καλό χωριό,

ECHOES OF THE WEEK.

M. Urbain Dubois may hold his hand. Some weeks ago I ventured to hint in this place that the eminent *chef* to the German Emperor, and author of "Cosmopolitan Cookery," might astonish Europe ere the Congress broke up with a *plat de son métier*: say, a "Surprise à la Beaconsfield." The Premier Earl (I mean the Earl who is Premier) has chosen to cook the dish himself, and to present it, with a complacent smile, to admiring Europe. The "Surprise à la Beaconsfield," otherwise the Treaty by which Great Britain undertakes to protect Asiatic Turkey, if necessary by force of arms, and Turkey consents on her part to the occupation of the island of Cyprus by British troops, will infinitely astonish all those who did not know at least a fortnight ago of what materials the dish was to be composed. Each daily newspaper is at present complacently asserting that it knew all about the Anglo-Turkish treaty ever so long ago, but that nobody else did.

Meanwhile, the people who have (fortunately for themselves) no politics, but to whom grammatical purity is everything, and especially the precisians who have been so desperately hard on poor dear Mr. Edmund Yates (I, too, had a fling at him) for his trifling slip about *premières amours*, may find some occupation in dissecting the remarkably curious diction of the text of the Treaty. It is the oddest French that I have read for a long time. Just mark that which follows "necessary reforms," "*Ayant traité à la bonne administration.*" Note likewise, "*Sa Majesté Impériale le Sultan consent, en outre, d'assigner l'Île de Chypre, pour être occupée et administrée par elle.*" Far up and away in the contest England is indicated as the Power which is to occupy Cyprus; but the final "*elle*" might refer grammatically to his Imperial Majesty the Sultan (majesty is feminine) or the island of Cyprus itself. In the annex mark particularly the passage about the Mahometan tribunal which "*connaîtra exclusivement des affaires religieuses et non pas d'autres.*" "*Connaîtra*" should surely be "*prendre connaissance.*" "*Ecoles Musulmanes*" should be "*Écoles Musulmanes.*" "*Par le canal*" should be "*par la voie,*" at least so I thought until, puzzled by this strange language, I turned to a scarlet-bound volume which I brought from Constantinople, and which contains the text, in French and Turkish, of the Capitulations or Conventions concluded between the European Powers and the Sublime Porte from the reign of Francis I. of France down to the year 1838. And there I found the expressions which had puzzled me, "*ayant traité,*" "*par le canal,*" and so forth. The mystery was explained. The French of the new Treaty is Dragoman's French: French of Pera, not that of Paris.

Ah! but it stirs the heart to read those old Capitulations and listen, in the preambles of the treaties, to the rehearsal of the style and titles of the Padishah:—a Grand Turk then, in good sooth. What do you think of this, as a beginning? "I, the Emperor and Sultan Mahmoud, Son of the Sultan Moustafa, Always Victorious . . . distributor of crowns to the Chosroes who sit upon thrones . . . the shadow of Heaven upon earth, Sovereign of the three great cities of Constantinople, Adrianople, and Broussa, also of Damascus, 'odoriferous of Paradise' . . . Lord of Tripoli, Syria, and Egypt, 'that rarity of centuries' ('rarity of centuries' is good), master of Arabia, Africa, Barca, and Aleppo . . . of Bagdad, of Erzeroum 'the delicious,' of Kars, Van, and Caramania . . . of the Morea, of Candia, Chios, Cyprus, and Rhodes . . . of Algiers, Tripoli, and Tunis . . . of the White Sea and the Black Sea . . . of Turcomania, Kurdistan, and Circassia . . . 'of the noble tribes of Tartars, and all the hordes belonging to them' . . . of Albania, Moldavia, Wallachia, and the fortress of Belgrade." This is but a brief abstract of a list of dignities filling a whole

**Illustrated London News 13.7.1878: Τα νέα
της εβδομάδας... (Το δεύτερο μέρος στην
επόμενη σελίδα)**

Καταλιώντας, Αγία Βαρβάρα, Μαθιάτης, Σια, Λυθροδόνας, Καπέδες, Φοιλάνι, Στενοκαμπιά, Φυκάρδου, Αλωνα, Λειβάδια, Αληθινού, Πλατανιστάσα, Φτερικουίδι, Πολύστυπος, Λαγουδερά και Σαράντι.

ΚΕΡΥΝΕΙΑ: Κερύνεια, Βασίλεια, Λάπηθος, Μοναστήρι, Αχεροποϊήτου, Καραβάς, Μότιδες, Φτέρυχα, Παλιόσοφος, Πυλέρι, Πλαισιά, Φώττα, Κρινί, Κουμουρτζί, Αγγίδι, Τριμυθιά, Τέμπλος, Ριάτικο, Καζάφани, Πέλλαπαϊς, Άγιος Επίκτητος, Κλεπίνη, Χάρτζια, Άγιος Αμβρόσιος και Καλορκά (Καλογρέα).

ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ-ΛΑΡΝΑΚΑΣ

ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ: Αμμόχωστος, Εγκωμη, Σαλαμίνα, Άγιος Σέργιος, Λιμνιά, Στύλος, Γαϊδουράς, Ορμήδεια, Αυγούρου, Ξυλοφάγου, Λιοπέτρι, Αγία Νάπτα, Σωτήρα, Παραλίμνι, Φρέναρος, Δερύνεια, Αχερίτου, Άγιος Λουκάς, Βαρώσια και Τράπεζα.

ΒΑΤΥΛΗ: Βατυλή, Πραστεϊό, Πυργά, Απαλαίστρα, Μουσουλίτα, Στρογγυλός, Αφάνεια, Ασια, Αρσος, Τρεμυθούσα (Τρεμετουσιά), Μελούσια, Λύση, Κοντέα, Αγλάσκα, Αχνα, Κούκλια, Καλοψίδα, Πέργαμος, Ξυλοτύμπου και Μακράσκα.

ΛΕΟΝΑΡΙΣΣΟΣ: Λεονάρισσος, Ριζοκάρπασο, Γαληνόπορνη, Μονάγρι, Ανάσια, Κοροβία, Ελίσις, Μελάναρκα, Βαθύλακας, Νέτα, Βασίλι, Κόμα του Γιαλού, Γαλάτεια, Επτακώμη, Κόμη Κεπήρ, Λειβάδια, Γιαλούσα, Άγιος Ανδρόνικος, Κοιλάνεμος, Πλατανισσό, Μοναστήρι Παναγιάς, Κανακαριάς, Άγιος Συμεών, Άγιος Ευστάθιος, Άγιος Θεόδωρος, Βουκολίδα, Ταύρου, Μοναστήρι Αποστόλου Ανδρέα.

ΛΕΥΚΟΝΟΙΚΟ: Λευκόνοικο, Δαυλός, Άγιος Νικόλαος, Κρίδια, Πατρίκι, Γαστριά, Φλαμούδι, Αρδανα, Γεράνι, Αυγολίδα, Άγιος Ανδρόνικος, Άγιος Ηλιας, Μοναρκά, Ακανθού, Μάνδρες, Άγιος Ιάκωβος, Πλατάνι, Μαλούντα, Αρτέμι, Άγιος Νικόλαος, Μοναστήρι, Αντιφωνητής, Τρυπημένη, Άγιος Χαρίτων, Κορνόπητος, Γούφες, Τσιάππος (Τσιάος) Κνώδαρα, Ψυλλάτος, Γύψου, Λάπηθος, Τρίκωμο, Άγιος Γεώργιος, Σπαθαρικό, Αρναδί, Μλιά, Παραδίσι, Αλόα, Σανταλάρι, Περιστερώνα, Πηγή, Γέναγρα, Βισάδα, Μαραθόβουος και Αγκαστίνα.

ΣΚΑΛΑ: Σκάλα, Λάρνακα, Κλαυδιά, Δρομολαξιά, Αρπερα, Πάνω Αλεθρικό, Κάτω Αλεθρικό, Τερσεφάνου, Πάνω Αγγλισίδες, Κάτω Αγγλισίδες, Κίτι, Κιβισίλι, Σοφτάδες, Περιβόλια, Μενόγια, Αναφωτία, Μαζωτός, Αλαμινός και Μενεβί.

ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΕΜΕΣΟΥ-ΠΑΦΟΥ

quarto printed page, and which, in the Arabic-Persian character, looks very imposing indeed. Take physic, pomp; and, in humility remember the nursery rhyme about one Humpty Dumpty that sate on a wall.

I have an idea that all sorts and conditions of people must derive benefit, immediate or remote, from the British occupation of Cyprus. We are bound to civilise the beautiful island, if only in compensation for the mischief done there by Richard Cœur de Lion, who (hear it not, Sir John Lubbock) is accused of having, in revenge for the misconduct of King Isaac (of the silver fetters), knocked most of the ancient Greek and Byzantine monuments "into a cocked hat." We may expect to see a Grand Trunk Railway of Cyprus advertised shortly. Think of a station at Paphos (actually Baffo), with excursions to the Temple of Venus Anadyomene. I should like to be a postal and telegraphic clerk at Paphos. What work I should have on St. Valentine's Day!

We shall all have "Cyprus on the brain" for some time to come, so that I need no authority for reminding historical students of the fact that at Limoussa, in Cyprus, Berengaria of Navarre, the learned, beautiful, and good daughter of Sancho the Wise, was married with great state and pomp to Richard the Lion-Heart. The ladies will be interested to learn that on the auspicious occasion the King of England wore a tunic of rose-coloured satin and a mantle of striped silver-tissue, brocaded with silver half-moons. "He had yellow curls and a bright complexion," says Vinisaut, the chronicler, "and looked like Mars himself." The bride wore her hair parted à la Vierge, with a transparent veil pendent on each side like a Spanish mantilla, and a double diadem of gold and jewels. Berengaria was crowned Queen Consort of Cyprus (Isaac having so misbehaved himself by wrecking Richard's ships) as well as of England; so that in occupying Cyprus in 1187 the Majesty of England has only got its own again.

Mem: It was at Cyprus, according to gentle Miss Agnes Strickland, that Richard, protesting against the proceedings of King Isaac, uttered in his wrath the only words in the English language that he was ever known to speak. "Ha! de Debil!" quoth Cœur-de-Lion, "he speke like one fole Breton." Please to remember, likewise, that the bones of Richard's Lord Chancellor and the Great Seal of England itself, lost in a storm, are lying *perdus* somewhere in Cypriot waters.

It is a far cry from Limoussa to Her Majesty's Theatre in the Haymarket; yet, through an odd little coincidence, the transition of ideas from the Mediterranean to Mr. Mapleson's theatre is easy. Just as the newspaper compositors were setting up the type of the Anglo-Turkish Convention, there was being revived with great splendour and with much success at Her Majesty's the late Michael William Balfe's opera of "Il Talismano," the part of Edith Plantagenet, *prima donna assoluta*, being sustained by that accomplished and fascinating young *cantatrice* Madame Etelka Gerster, while the rôle of Queen Berengaria fell to Mdlle. Minnie Hauk.

ΚΟΙΛΑΝΙ: Κοιλάνι, Φοινί, Πάνω Πλάτρες, Κάτω Πλάτρες, Μαντριά, Μονιάτης, Λάνια, Συλίκου, Βάσα, Μαλλιά, Κισσούσα, Ποταμιού, Βουνί, Λόφου, Δωρός, Άγιος Γεώργιος, Κάτω Λιμνάτης, Ομοδος, Πέρα Πεδί, Κούκα, Τριμίκλινη, Άγιος Μάμας, Καπιλιώ, Πάνω Λιμνάτης, Μονάγρι, Άγιος Θεράπων, Άγιος Αμβρόσιος, Κλαυδιές, Πάνω Κυβίδες, Κάτω Κυβίδες, Πάχνα, Πελέντρι, Ποταμίσινα και Δύμες.

ΚΑΛΟ ΧΩΡΙΟ: Καλό Χωριό, Διερώνα, Μύλος, Αρακαπάς, Συκόπετρα, Άγιος Κωνσταντίνος, Μανδριά, Κυπερούντα, Αγριδια, Αθρακός, Άγιος Παύλος, Ζωωπηγή, Λουβαράς, Ορόγκο, Άγιος Ιωαννης, Άγιος Θεόδωρος, Κάτω Μύλος και Αγρός.

ΚΤΗΜΑ: Κτήμα, Φλώρακας (Χλώρακα) Εμπα, Τάλα, Τσάδα, Κοίλη, Ακουρός, Πέγεια, Μεσόγη, Τρεμιθούσα, Αρμου, Αναβαργός, Μαραθούντα, Κονιά, Γεροσκήπου, Μέσα Χωριό, Κολόνη, Μαντριά, Αχέλεια, Πάφος, Τίμη, Νικόκλεια, Σουσούς (Σουσκίου), Αναρίτα, Κούκλια, και Λέμπα.

ΚΕΛΟΚΕΔΑΡΑ: Κελοκέδαρα, Μαμώνια, Άγιος Γεώργιος Σαλαμιού, Μέσανα, Αρμίνου, Σταυροκόνου, Άγιος Ιωάννης, Τραχυπέδουλα Μαλούντα, Αγία Μαρίνα, Πενταλιά, Γκιάς, Γιάτες, Άγιος Νικόλαος, Πάνω Αρχιμανδρίτα, Κάτω Αρχιμανδρίτα, Μούσερε, Κοιλίνα, Γαλαταριά, Άγιος Φώτιος, Στατός, Μαρόνα, Αρσος, Γεροβάσα, Τροζίνα Τσιφλίκ, Άγιος Θωμάς, Ανώγυρα, Δωρά, Πλατανίσκια, Φιλούσα, Πρασειό, Αλέκτορα και Λάκκος του Φράγκου.

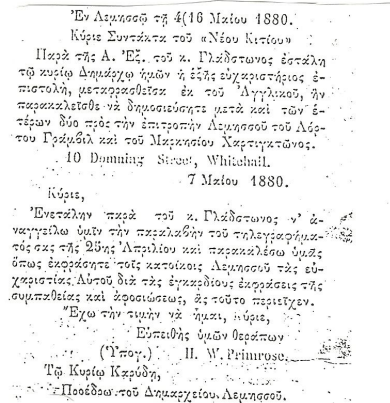
ΧΡΥΣΟΧΟΥ: Χρυσοχού, Πόλη, Πρόδρομος, Νέο χωριό, Ανδρολίκου, Δρούσια, Πάνω Αρόδες, Κάτω Αρόδες, Ινια, Κόκκινα, Παχύαμμος, Μακούντα, Αρκάκα, Πελαθούσα, Κινούσα, Αγία Μαρίνα, Πωμός, Λειβάδι, Γιαλιά, Άγιος Μερκούριος, Ζαχαριά, Μυρμικόφι, Περιστερώννα, Τρεμιθούσα, Ευρέτου, Καραμουλλίδης, Σκούλη, Μέλαντρα, Τέρρα Λουκρουνού, Χόλη, Κρήτου Τέρρα, Κάθηκας, Φιλούσα, Φασλί και Γουδί.

ΧΟΥΛΟΥ: Χούλου, Λεμόνα, Στρουμπί, Πολέμι, Λετύμπου, Καλλέπια, Μαρονερό, Ελεδιώ, Αξύλου, Αμαργέτη, Ασπρογιά, Πάνω Παναγιά, Κάτω Παναγιά, Φάλια, Φασούλα, Χολέτρια, Νατά, Φοίνικα, Βρέτσια, Επισκοπή, Κούρδακα και Πιπαρκού.

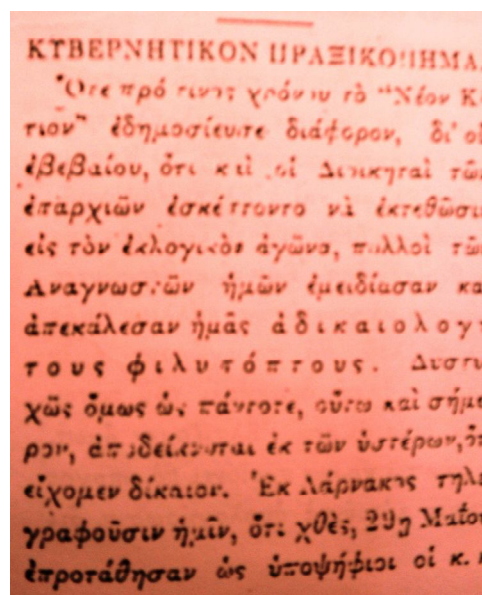
ΦΥΤΗ: Φύτη, Δρύμου, Μηλιά, Δρύνια, Κρήτου Μαρότου, Άγιος Δημητριανός, Καναβιού, Λαπηθιού, Λάσα, Σίμου. Σαράμα, Ανατιού, Σκάρφος, Χολέτρια, Γιόλου, Ινσιντζέ, Ψάθι, Μελανιού, Λυσώ, Μελάδια, Στενή, Άγιος Ισίδωρος, Μηλιού, Πάνω Ακουρδάλια και Κάτω Ακουρδάλια.

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΤΟΥ ΜΑΙΟΥ ΤΟΥ 1882

Η προσέλευση στις κάλπες των Ελλήνων Κυπρίων ή χριστιανών στις πρώτες εκλογές ήταν πολύ περιορισμένη και σε δυο τουλάχιστον εκλογικά διαμερίσματα μόλις ξεπέρασε το 50%.



Ο Γλάδστον ευχαριστεί τους Λεμεσιανούς για τα θερμά τους λόγια επί τη εκλογή του στην πρωθυπουργία (NEON KITION Μάϊου 1880)



NEON KITION 21/2 Ιουνίου 1883. (Το δεύτερο τμήμα της είδησης στην επόμενη σελίδα)

(Λευκωσία- Κερύνεια 47,8%, Λεμεσός- Πάφος και 56,6% Αμμοχώστος-Λάρνακα 62.1%).

Το ίδιο συνέβη και στο μοναδικό εκλογικό διαμέρισμα στο οποίο ψήφισαν οι Τούρκοι ή μωαμεθανοί.

Στα τρία εκλογικά διαμερίσματα οι χριστιανοί ψηφοφόροι ανέρχονταν στις 16.727 και ψήφισαν μόλις 9.172.

Οι Τούρκοι ή μωαμεθανοί ψηφοφόροι ανέρχονταν στις 4.346, αλλά μόνο στο εκλογικό διαμέρισμα Λευκωσίας-Κερύνειας έγιναν εκλογές, γιατί στα άλλα δύο δεν υπήρχαν περισσότεροι του ενός υποψήφιοι κι' έτσι αυτοί αναδείχθηκαν χωρίς εκλογές.

Όσο και στην περίπτωση των εκλογών ανάμεσα στους μωαμεθανούς το ποσοστό προσέλευσης στις κάλπες έφθασε μόλις στο 53%.

Χαρακτηριστικό των εκλογών ήταν ότι ένας υποψήφιος, ο Μητροπολίτης Κιτίου Κυπριανός, έθεσε υποψηφιότητα σε δύο εκλογικά διαμερίσματα, δηλαδή της Λεμεσού- Πάφου και της Αμμοχώστου-Λάρνακας και εκλέγηκε και στα δύο.

Επειδή όμως δεν μπορούσε να κρατά δύο έδρες επέλεξε την έδρα του εκλογικού διαμερίσματος Αμμοχώστου- Λάρνακας κι' έτσι ο Αρμοστής προκήρυξε νέες εκλογές στο διαμέρισμα Λεμεσού-Πάφου στις 7 Ιουλίου, στις οποίες δόθηκε νέα εκλογική μάχη και την κέρδισε έναντι των δύο ανθυποψηφίων του ο Δημοσθένης Χριστοδούλου Χατζηπαύλου.

Ετσι τα εκλεγέντα μέλη του Νομοθετικού Συμβουλίου σύμφωνα με την επίσημη εφημερίδα της Κύπρου (εκδόσεις 15 Ιουνίου και 6 Αυγούστου 1883) ήταν οι πιο κάτω:

ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ

1. Κεοχλουζατέ Χουσεΐν Ατά Εφέντης
2. Μιχαήλ Γ. Σιακαλλής,
3. Πασχάλης Κωνσταντινίδης.
4. Ευστάθιος Κωνσταντινίδης

ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΕΜΕΣΟΥ - ΠΑΦΟΥ

1. Αχμέτ Ρασιήτ Εφένδης
2. Γεώργιος Μαληκκίδης
3. Δημήτριος Λανίτης Νικολαΐδης
4. Δημοσθένης Χριστοδούλου Χατζηπαύλου

Το δεύτερο τμήμα της είδησης του ΝΕΟY ΚΙΤΙΟΥ (έκδοση 21/2 Ιουνίου 1883) σχετικά με τις εκλογές

ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - ΛΑΡΝΑΚΑΣ

1. Μεχμέτ Αλή Φεχίμ Εφένδης
2. Κυπριανός, Επίσκοπος Κιτίου,
3. Ζήνων Δ. Πιερίδης
4. Θεόδωρος Μ. Περισιτιάνης

Κατά διαμέρισμα οι εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι ήταν σύμφωνα με τα επίσημα εκλογικά αποτελέσματα που ανακοινώθηκαν στις 15 Αυγούστου 1883, στις εκλογές ψήφισαν τελικά 26.195 ως εξής:

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ-ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΙ:

Αριθμός εδρών 3

Υποψήφιοι 6

Εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι 6.324.

Προσήλθαν στις κάλπες 3.028

Αριθμός ψήφων που κατεγράφη 9.027.

Ποσοστό ψηφοφόρων που προσήλθαν στις κάλπες 47.8%

Ποσοστό ψήφων που κατεγράφη 47.6%

ΜΩΑΜΕΘΑΝΟΙ

Αριθμός εδρών 3

Υποψήφιοι 3

Εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι 1.264.

Προσήλθαν στις κάλπες 670

Αριθμός ψήφων που κατεγράφη 670.

Ποσοστό ψηφοφόρων που προσήλθαν στις κάλπες 53%

Ποσοστό ψήφων που κατεγράφη 53%

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ- ΛΑΡΝΑΚΑΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΙ

Αριθμός εδρών 3

Υποψήφιοι 6

Εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι 4.534.

Προσήλθαν στις κάλπες 2.817

Αριθμός ψήφων που κατεγράφη 6.899.

Ποσοστό ψηφοφόρων που προσήλθαν στις κάλπες 62.1%

Ποσοστό ψήφων που κατεγράφη 50.7%

ΜΩΑΜΕΘΑΝΟΙ

Αριθμός εδρών 1

Υποψήφιοι 1

Μετὰ χαρᾶς καὶ εὐχαριστήσεως βλέπομεν τὸ ἐνδιαφέρον, ὅπερ λαμβάνουσιν οἱ συμπολίται ἡμῶν διὰ τὴν ἐπικειμένην ψηφοφορίαν. Διηρέθησαν εἰς κόμματα, ἕκαστος δὲ μετὰ φανατικότητος ὑπερασπίζεται τοὺς ὑπ' αὐτοῦ θεωρουμένους καταλληλοτέρους. Ἐκτὸς τῆς δημοσιευθείσης ἐν Λάρνακι προκηρύξεως, ἣν ὁ Ἄναγνώστης βλέπει ἐν ταῖς στήλαις τοῦ "Νέου Κιτίου", σήμερον, ἐδημοσιεύθη καὶ ἕτερα ἐν Λευκωσίᾳ ὑπὲρ τῶν κ. κ. Πασχάλη Κωνσταντινίδη, Εὐσταθίου Κωνσταντινίδη καὶ Γρηγορίου Δημητριάδη. Ἄλλοι πάλιν ἐδημοσίευσαν ἕτερον, δι' ἧς ὑποστηρίζουσι τοὺς κ. κ. Ἰωάννην Παυλίδην, Μιχαὴλ Σιακὰ ἄλην καὶ Ριχάρδον Ματέην. Ἡ κίνησις αὕτη καὶ τὸ ἐνδιαφέρον, ὅπερ ὁ λαὸς δείκνυσιν, τιμᾷ ὄντως αὐτὸν καὶ ἀποδείκνυσιν, ὅτι εἶνε ἄξιος πάσης ἐλευθερίας. Κατὰ τὴν ὀρισθεῖσαν τῶν προτάσεων ἡμέραν ἦτο συγκινητικὸν καὶ ἄξιον παρατηρήσεως νὰ βλέπη τις τὸν Κύπριον χωρικὸν κατερχόμενον εἰς Λευκωσίαν ἐκ χωρίων ἀπεχόντων πολλὰς ὥρας καὶ μετὰ τοῦ μεγαλειτέρου ἐνθουσιασμοῦ νὰ προτείνῃ ἐκεῖνον, ὃν ἐνόμιζε κατάλληλον ὅπως τὸν ἀντιπροσωπεύσῃ. Ὁ Κύπριος εἶνε Ἕλληνας, καὶ ὁ Ἕλληνας ἐμψυχοῦται πάντοτε ὅταν πνέῃ ἡ ζεῖδωρος τῆς ἐλευθερίας αὐρα. Ἐὰν οἱ κυβερνῶντες ἠδύναντο νὰ γινερίσωσι κάλλιον ἡμᾶς πρὸ πολλοῦ θὰ παρεχώρουσαν ἡμῖν σπουδαία ἐν τῇ διοικήσει τοῦ τόπου ἡμῶν δικαιώματα.

NEON KITION 21/2 Ιουνίου 1883, αριθμός έκδοσης 181

Εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι 1.200

Δεν έγινε ψηφοφορία και ο μοναδικός υποψήφιος ανακηρύχθηκε ως εκλεγείς.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΕΜΕΣΟΥ- ΠΑΦΟΥ (Πρώτη Εκλογή)

ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΙ

Αριθμός εδρών 3

Υποψήφιοι 8

Εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι 5.869.

Προσήλθαν στις κάλπες 3.327

Αριθμός ψήφων που κατεγράφη 9.599

Ποσοστό ψηφοφόρων που προσήλθαν στις κάλπες 56.6%

Ποσοστό ψήφων που κατεγράφη 54.5%

ΜΩΜΕΘΑΝΟΙ

Αριθμός εδρών 1

Υποψήφιοι 1

Εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι 1.882

Δεν έγινε ψηφοφορία και ο μοναδικός υποψήφιος εκλέγηκε.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΕΜΕΣΟΥ- ΠΑΦΟΥ (Δεύτερη

Εκλογή -Αναπληρωματική για την έδρα του Επισκόπου Κιτίου που είχε εκλεγεί σε δυο επαρχίες-στις επαρχίες Αμμοχώστου-Λάρνακας και Λεμεσού -Πάφου και παραιτήθηκε από τη μια γιατί δεν δικαιούτο να κατέχει δυο έδρες και προτίμησε να διατηρήσει την έδρα της Αμμοχώστου-Λάρνακας)

ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΙ

Αριθμός εδρών 1

Υποψήφιοι 3

Εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι 5.869.

Προσήλθαν στις κάλπες 1.448

Αριθμός ψήφων που κατεγράφη 1.448

Ποσοστό ψηφοφόρων που προσήλθαν στις κάλπες 24.6%

Ποσοστό ψήφων που κατεγράφη 24.6%

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ

ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΙ:

Αριθμός εδρών 3

Υποψήφιοι 20

Εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι 16.727.

Προσήλθαν στις κάλπες 9.172

Αριθμός ψήφων που κατεγράφη 25.525.

Ποσοστό ψηφοφόρων που προσήλθαν στις

Ποσοστό ψήφων που κατεγράφη 50.8%

Ἐν τῷ ἐκλογικῷ διαμερίσματι Λάρνακος καὶ Ἀμμοχώστου διενεμήθη ἡ ἐξῆς προκήρυξις. Χαίρομεν δ' ἀληθῶς, ὅτι οἱ φίλοι Κιτιεῖς συμφωνοῦσι πληρέστερα μεθ' ἡμῶν ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τῶν προσώπων.

Ἴδου ἡ προκήρυξις:

Ψηφίσατε τοὺς Κυρίους ΘΕΟΔΩΡΟΝ Μ. ΠΕΡΙΣΤΙΑΝΗΝ, ΖΗΝΩΝΑ Δ. ΠΙΕΡΙΔΗΝ, ΡΙΧΑΡΔΟΝ ΜΑΤΕΗΝ.

Συμπατριῶται καὶ ἐκλογεῖς τοῦ διαμερίσματος Λάρνακος καὶ Ἀμμοχώστου

Προτρέπομεν καὶ παραινῶμεν ὑμᾶς νὰ ψηφίσητε ὡς μέλη διὰ τὸ νομοθετικὸν, τὸν κύριον Θεόδωρον Μ. Περισιτιάνην, τὸν πρῶτον δικηγόρον τῆς Νήσου, ἄνδρα τίμιον, θερμὸν πατριῶτην, τὸν μόνον κατάλληλον νὰ συντάσῃ καὶ συζητῇ τοὺς νόμους οἱ ὅποιοι θὰ μᾶς κυβερνοῦν καὶ ὁ ὁποῖος μετὰ τὴν παρτίτην του ἀπὸ τὸ Νομοθετικὸν τὸ 1882 καὶ τὸ ὑπόμνημά του τῇ συμπράξει καὶ ἄλλων ἀξιοτίμων λαϊκῶν κατώρθωσε τὴν παραχώρησιν τῶν σημερινῶν δικαιωμάτων.

Τὸν κύριον Ζήνωνα Δ. Πιερίδην, Ἐμπορον, κάτοχον τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης, ἄνδρα τίμιον, εὐλικρινῆ καὶ δυνάμενον ὡς ἐκ τῆς πείρας του νὰ ὑποστηρίξῃ τὰ ὠφελίμα διὰ τὸ ἐμπόριον.

Τὸν κύριον Ριχάρδον Ματέην, τὸν ἐξολοθρευτὴν τῆς ἀκρίδος κατὰ τὸ 1870, κτηματίαν, ἄνδρα τίμιον καὶ δυνάμενον ὡς ἐκ τῶν πολλῶν του γνώσεων νὰ χρησιμεύσῃ εἰς τὴν συζήτησιν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς γεωργίας καὶ τὴν καταστροφὴν τῆς ἀκρίδος.

Ἐὰν ἐκλέξητε ἄλλους θὰ ζημιώσητε τὴν Πατρίδα.

“Ὁ Θεὸς σώζοι τὴν Βασιλισσαν.”

NEON KITION 22/2 Ιουνίου 1883 (αρ. έκδοσης 191)

κάλπες 54.8%

ΜΩΜΕΘΑΝΟΙ
Αριθμός εδρών 3
Υποψήφιοι 5
Εγγεγραμμένοι
ψηφοφόροι 4.346.
Προσήλθαν στις κάλπες
670+

Αριθμός ψήφων που
κατεγράφη 670+.
Ποσοστό ψηφοφόρων
που που προσήλθαν
στις κάλπες 53%
Ποσοστό ψήφων που
κατεγράφη 53%
+ (Ποσοστό για την
κενωθείσα έδρα του
Επισκόπου Κιτίου

ΣΥΝΟΛΙΚΑ
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ
Αριθμός εδρών 12
Υποψήφιοι 25
Εγγεγραμμένοι
ψηφοφόροι (Χριστιανοί
και Μωαμεθανοί)
21.078.
Προσήλθαν στις κάλπες
9.842

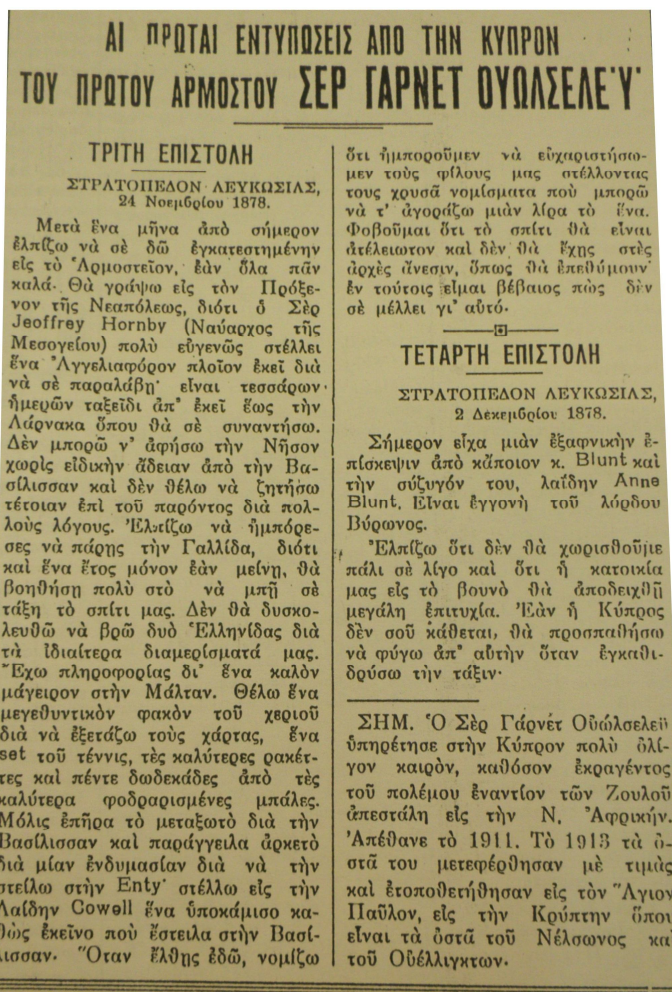
Αριθμός ψήφων που
κατεγράφη 26.195.
Ποσοστό ψηφοφόρων
που που προσήλθαν
στις κάλπες 54.8%
Ποσοστό ψήφων που
κατεγράφη 50.8%

ΕΠΙΣΗΜΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ
Στις 15 Ιουνίου ο

Υπάτος Αρμοστής διόρισε και τα επίσημα μέλη του Νομοθετικού και παράλληλα προκήρυξε την πρώτη του συνεδρία για την Πέμπτη 21 Ιουνίου, στις πέντε το απόγευμα.

Τα διορισμένα επίσημα μέλη ήταν:

1. Αρχιγραμματέας Φαλκ Ουάρεν,
2. Ο δικηγόρος του Στέμματος Κόλλιερ
3. Ο Γενικός Ταμίας
4. Ο Μηχανικός της Κυβέρνησης Σάμουελ Μπράουν
5. Ο Αρχιαστυνόμος Αντισυνταγματάρχης Αλεξάντερ Χέρμαν Α. Γκόρτον
6. Ο Αρχίατρος Τσιάρλς Χαΐδεσταν.



Άλλες δυο επιστολές του πρώτου Υπατού Αρμοστή της Κύπρου Σερ Γκάρνιτ Γούλση προς τη σύζυγο του στη διάρκεια της σύντομης παραμονής του στο νησί. Οι επιστολές απεστάλησαν από το στρατόπεδο του μοναστηρίου, δηλαδή από το στρατόπεδο που ο Σερ Γκάρνιτ εγκατέστησε κοντά στο μετόχιο Κύκκου στη Λευκωσία. (Αναδημοσίευση από την εφημερίδα ΝΕΟΣ ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ, 1 Ιουνίου 1931).

Βιογραφικά στοιχεία για τους εκλεγέντες έδωσε η εφημερίδα " Φωνή της Κύπρου ή Στασίνος" τη 1/13 Ιανουαρίου 1885:

Ο Παν. Μητροπολίτης Κτίου είναι ου μόνον Αρχιερέυς αλλά και απόφοιτος του εν Αθήναις Εθνικού Πανεπιστημίου. Εχρημάτισε δε και διδάσκαλος της εν Λευκωσία σχολής και είνε τοις πάσι γνωστός διά την ακάματον φιλοπονίαν περί τα βουλευτικά αυτού καθήκοντα και την ευτολμίαν και παρρησίαν αυτού.

Ο κ. Θ. Περισιάνης εδιδάχθη την νομικήν επιστήμην εν τω αθηναϊκώ Πανεπιστημίω, αλλά και εν τω των Παρισίων και είνε ου μόνον εις των εξοχωτέρων νομομαθών, αλλά και εμφορημένος γενναίων αισθημάτων.

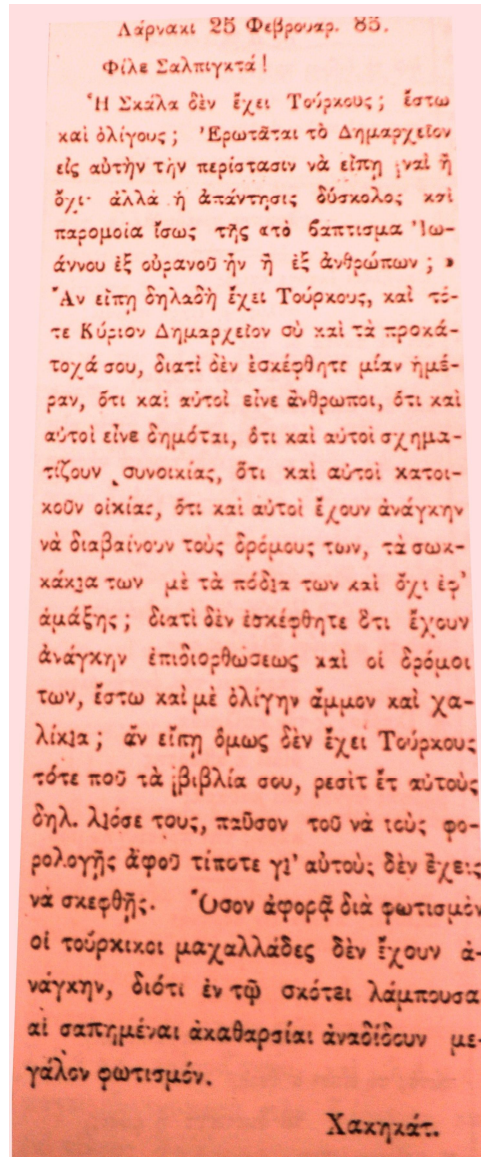
Ο κ. Ε. Κωνσταντινίδης, διδάκτωρ Φιλολογίας, αρουσάμενος τα νάματα της υψηλής παιδείας ου μόνον εν Αθήναις, αλλά και εν τοις πανεπιστημίσις της Γερμανίας, ήδη μεταδίδει τα φώτα αυτού διευθύνων μετά πολλού ζήλου και ευστοχίας την εν Λευκωσία σχολήν.

Ο κ. Π. Κωνσταντινίδης ευπαίδευτος δικηγόρος υπήρξε και διδάσκαλος εν τη σχολή της Λευκωσίας και διακρίνεται επί περνοία.

Ο κ. Ι. Παυλίδης τελειοδίδακτος των εν Αθήναις εκπαιδευτηρίων εδίδαξεν επιμελώς επί πολλά έτη σχολαρχών της εν Λευκωσία σχολής.

Ο κ. Ν. Νικολαΐδης επί πολλά έτη διηύθυνεν την εν Λεμησσώ σχολήν και διεκρίνετο επι θερμή φιλοπατρία εμμελεία λόγοις.

Ο κ. Γ. Μαληκίδης διδαχθείς εν Αθήναις και διδάξας μετ' επιμελείας και ζήλου την νεότητα της Λεμεσού, είνε ανήρ ευσταθούς χαρακτήρος και φρονημάτων γενναίων, διακρίνεται δε επί ευχερεία λόγου.



Εφημερίδα ΝΕΟΝ ΚΙΤΙΟΝ